



International Accreditation Forum  
Technical Committee Discussion Paper

Name of party submitting issue for discussion (optional):

Kevin Belson for EA Certification Committee

ケヴィン・ベルソン (欧州認定協力機構 認証委員会)

Statement of the issue: Application of IAF MD 12 for Certification of Persons to ISO/IEC 17024.

ISO/IEC 17024 の要員認証における IAF MD 12 の適用について

For a Persons certification body, how can we apply the requirement to identify “countries into which accredited certificates are issued and the number of certificates issued in each country.”

要員認証機関に対して、我々はどのようにして“認定を受けた登録証が発行されている国、及びそれぞれの国で発行されている登録証の数”を特定する要求事項を適用することができるのか。

Discussion:

Persons certification bodies issue certificates to individuals who may be based in many countries around the world, Candidates from many different locations attend the CBs approved examination centres, of in some cases submissions are handled on-line.

要員認証機関は、世界の多くの国を拠点にしうる個人に、登録書を発行している。オンライン上で申込処理される場合も含め、多くの異なるロケーションから、候補者が機関の承認する試験センターに参加している。

The individual may work internationally and therefore be operating in a large range of locations.

これらの個人は国際的に労働、すなわち、広い範囲の複数のロケーションで業務に従事している可能性がある。

In many cases certified persons live and work outside their own country.

多くのケースで、認証された要員は、自らの国の外で居住や労働をしている。

This creates a complicated problem for CBs to be able to track and identify such locations

この状況は認証機関がそれらのロケーションを追跡し特定するには複雑な問題を生じている。

Requested action by the IAF TC:

The EACC would appreciate the views and experiences of the IAF TC on this issue

欧州認定協力機構 認証委員会は、本件に関し IAF TC の見解や経験が示されたい。

Consensus of the IAF TC (also to be documented in the meeting summary):

Persons needs to be dropped out 12.1. There is no requirement for a CB to provide the economies where they issue examinations certificates but there is a requirement. It is not necessary for persons certification bodies to provide details of countries in which they have issued certificates

MD 12 1.の対象から要員認証を除外する必要がある。認証機関には試験の登録書を発行している経済圏の情報を提供する要求事項はない、しかし要求事項がある。要員認証機関は、登録書を発行している国の詳細の情報を提供する必要はない。

**For persons certification Clause 3.1 (1) IAF MD 12 is interpreted as:**

**the minimum information to be provided by persons certification bodies is details of countries in which they conduct certification activities.**

要員認証に関しては、IAF MD 12 3.1 (1)は、次のとおりに解釈される：

要員認証機関により提供される最低限の情報は、認証活動を行っている国の詳細である。